

ARIAS Release Notes

System Update – Monday, November 15, 2021

Table of Contents

Update to Question 5a—Spanish Interface.....	2
Update to Question 5b—Content and Logic.....	3
Update to Content of Question 6 in Spanish interface.....	4

You can get this document in other languages, large print, braille, or a format you prefer. Contact the Coronavirus Response and Recovery Unit (CRRU) at 503-979-3377 or email CRRU@dhsoha.state.or.us. We accept all relay calls, or you can dial 711.

Questions? Contact your Organization Administrator or ARIAS.Support@dhsoha.state.or.us
11/15/2021

Update to Question 5a—Spanish Interface

Content of Question 5a has been updated in the Spanish interface. Also, this question is now numbered.

Contactos ARIAS **REALD** Evaluaciones Encuestas Información del sistema Conexiones (familiares)

5a. ¿Necesita o desea un intérprete para que podamos comunicarnos con usted?

--Seleccionar--

--Seleccionar--

Sí

No

No sé

No deseo responder

Questions? Contact your Organization Administrator or ARIAS.Support@dhsosha.state.or.us
11/15/2021

Update to Question 5b—Content and Logic

Questions 5b and 6 are now numbered and their content updated. In question 5b, if any type of sign language is selected, question 6 will be hidden.

- Small changes made to question and answer choices
- If **Spoken language interpreter** or **Other** is selected, question 6 remains visible.
- If you mistakenly select one of the sign language interpreter options, hover over the selection and hit the **x** on the righthand side to de-select. Then question 6 will again be visible.

Old	New
Contact sign language (PSE) interpreter	Contact sign language (PSE) interpreter
Other (list below)	Other (please list):
Intérprete de lengua hablada	Intérprete de lenguaje hablado
Intérprete de lenguaje de señas americano	Intérprete de lengua de señas
Intérprete sordo para sordociegos y con barreras adicionales	Intérprete de sordos para sordociegos y otras barreras adicionales, o
Contacto intérprete de lenguaje de señas (PSE)	Intérprete de lengua de señas de contacto (PSE, por sus siglas en
Otro (enumerar a continuación)	Otros (por favor, mencione):

5b. If you need or want an interpreter, what type of interpreter is preferred?

Spoken language interpreter

6. How well do you speak English?

5b. If you need or want an interpreter, what type of interpreter is preferred?

American Sign Language interpreter ✕

Select or search options ^

Select all 5 items

Spoken language interpreter

American Sign Language interpreter

Deaf Interpreter for DeafBlind and with additional barriers

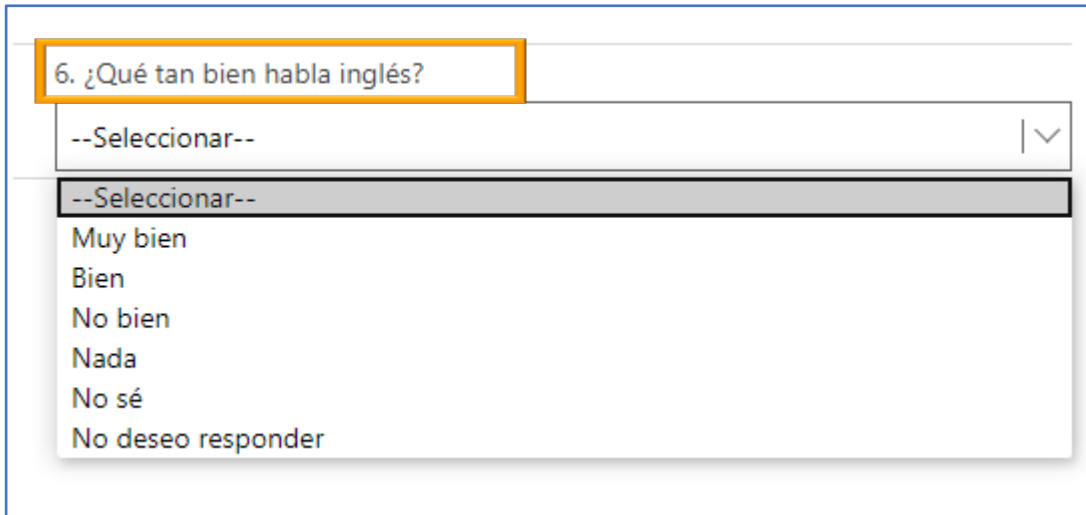
Contact sign language (PSE) interpreter

Questions? Contact your Organization Administrator or ARIAS.Support@dhsosha.state.or.us

11/15/2021

Update to Content of Question 6 in Spanish interface

The wording of question 6 has changed in the Spanish interface.



6. ¿Qué tan bien habla inglés?

--Seleccionar--

--Seleccionar--

Muy bien

Bien

No bien

Nada

No sé

No deseo responder

You can get this document in other languages, large print, braille, or a format you prefer. Contact the Coronavirus Response and Recovery Unit (CRRU) at 503-979-3377 or email CRRU@dhsosha.state.or.us . We accept all relay calls, or you can dial 711.

Questions? Contact your Organization Administrator or ARIAS.Support@dhsosha.state.or.us

11/15/2021